

SAISIE DES RÉSULTATS par le club

1. Conditions

Les conditions suivantes doivent être remplies pour la saisie des résultats :

1.1. Du côté de la fédération

- ➔ Les calendriers de jeu doivent être complètement établis
- ➔ Dans <Compétitions annonce> <Annonce des joueurs titulaires> le capitaine responsable doit être entré pour chaque équipe.
- ➔ Dans click-tt.ch/admin, le <Statut> doit être mis sur Saisie des résultats dans <Compétitions Configuration> <Configuration de base>

1.2. Du côté du club (cela concerne toujours le club jouant à domicile)

- ➔ Dans les données de base des membres, la personne qui entre les données doit disposer de l'autorisation d'accès pour la saisie des résultats, octroyée par l'administrateur du club. Voir le manuel « 1001- Accès des clubs ».

autorisations d'accès

- administrations de club
- saisie des résultats / capitaine
- tournois

Le droit administration du club inclut le /les droit/s
»saisie des résultats«, »tournois« . , »Vereinspostfach«.
Les données d'accès sont envoyé automatiquement par email.

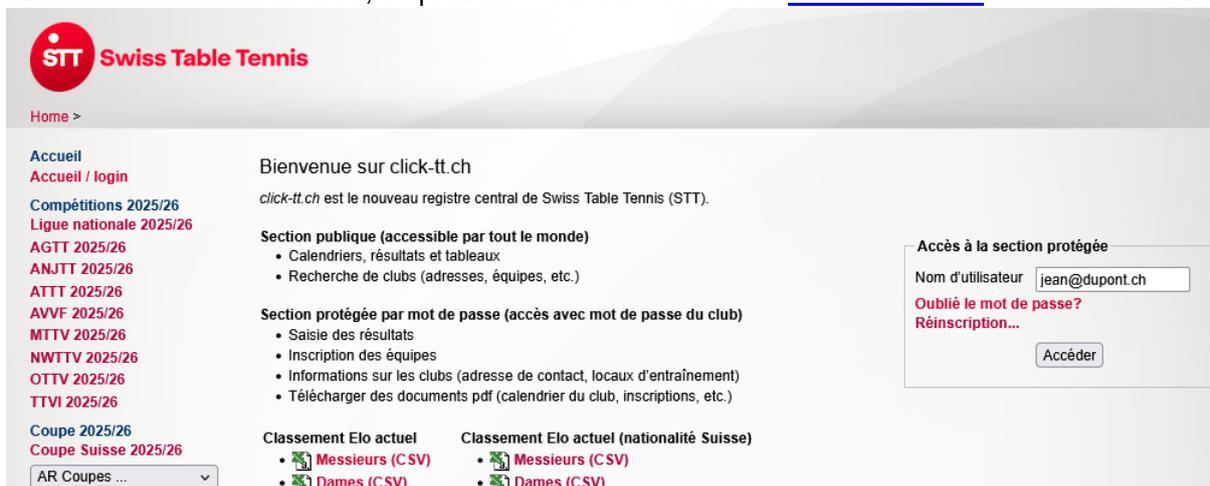
- ➔ La personne qui entre les données (normalement le capitaine de l'équipe en question) recevra alors un courriel avec les données d'accès.

- ➔ Avec ces données, la personne qui entre les données peut accéder à la zone protégée par un mot de passe. Elle est alors immédiatement invitée à modifier son mot de passe.
- ➔ L'entrée des données doit se faire selon le formulaire original de la feuille de match. Celle-ci doit être signée par les capitaines des deux équipes et doit ensuite être conservée par le club jouant à domicile jusqu'à la fin de la saison afin de pouvoir la présenter en cas de protêts, de recours et de contrôles.

2. Saisie des résultats

2.1. Accès

- ➔ Sur le site web du STT, cliquez sur <click-tt> ou entrez www.click-tt.ch dans votre browser.



The screenshot shows the STT Swiss Table Tennis website. The header features the STT logo and the text 'Swiss Table Tennis'. Below the header, there is a navigation menu on the left with links to 'Accueil / login', 'Compétitions 2025/26', 'Ligue nationale 2025/26', 'AGTT 2025/26', 'ANJTT 2025/26', 'ATT 2025/26', 'AVVF 2025/26', 'MTTV 2025/26', 'NWTTV 2025/26', 'OTTV 2025/26', 'TTVI 2025/26', 'Coupe 2025/26', and 'Coupe Suisse 2025/26'. The main content area has a welcome message and links to 'Section publique', 'Section protégée par mot de passe', and 'Classement Elo actuel'. The login form on the right is titled 'Accès à la section protégée' and includes a text input for the username (pre-filled with 'jean@dupont.ch'), a link for 'Oublié le mot de passe?', a link for 'Réinscription...', and an 'Accéder' button.

- ➔ Entrer le Nom d'utilisateur, <Accéder>.

L'écran suivant apparaît alors (un écran de ce genre, en fonction du club) :

[inscription](#) [compétitions](#) [club](#) [membres](#) [gestion de licences](#) [tournois](#) [téléchargements](#) [Vereinspostfach](#)

Admin Home >

Vous vous êtes inscrits avec succès !

Daniel Burren

Bienvenue dans le domaine de l'administration pour les clubs.

Dans le domaine de l'administration de click-TT, seuls les représentants autorisés des clubs ont accès. Avec votre accès, vous avez, pendant les délais fixés, accès à tous les renseignements importants et aux fonctions pour le club Bern, dépendant du type de votre droit d'accès.

personnes de contact

pour des questions à click-TT Ou le compétition, adressez vous svp au(x) personne(s) mentionnée(s) ci-dessous votre Bezirk

- Lauener, Sebastian, sebastian.lauener@mttv.ch

Information de statut

compétitions

Les feuilles de match des rencontres suivantes ne sont pas encore saisies.

jour	date	heure	Spiellokal	ligue	équipe recevante	équipe visiteuse	jeux	feuille de match
mar.	01.07.2025	00:00		SC	Worb	Bern	0:0	saisir rapidement  (pdf)
lun.	25.08.2025	19:30	(2)	HE 5. Liga	Bern XI	Düdingen IV	8:2	saisir ouvrir  (pdf)
mer.	27.08.2025	19:30	(1)	O40 1. Liga	Bern	Köniz	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)
mer.	27.08.2025	19:30	t/v	HE 2. Liga	Bern II	Burgdorf IV	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)

inscription

Les inscriptions suivantes à la compétitions sont momentanément actives.

Dans l'écran de démarrage, on voit toutes les tâches en suspens, dont les matchs du club qui n'ont pas encore été saisis.

2.2. Chercher le match à entrer (si le match ne figure pas à l'écran de démarrage)

- ➔ Dans l'écran du club, cliquer sur la zone <Compétitions>
- ➔ Sélectionner l'équipe souhaitée
- ➔ Sélectionner la période, normalement <7 prochains jours> est juste
- ➔ Rapports de match à saisir doit être coché
- ➔ Cliquer sur <Recherche>, un ou plusieurs match s'affichent

chercher les feuilles de match

équipe période prochains 14 jours de jusqu'au

indiquer les feuilles de match à saisir avec

jour	date	heure	Spiellokal	ligue	équipe recevante	équipe visiteuse	jeux	feuille de match
mar.	01.07.2025	00:00		SC	Worb	Bern	0:0	saisir rapidement  (pdf)
lun.	25.08.2025	19:30	(2)	HE 5. Liga	Bern XI	Düdingen IV	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)
mer.	27.08.2025	19:30	t/v	HE 2. Liga	Bern II	Burgdorf IV	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)
mer.	27.08.2025	19:30	(1)	O40 1. Liga	Bern	Köniz	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)
lun.	01.09.2025	19:30	(2)	HE 3. Liga	Bern V	Münsingen	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)
lun.	01.09.2025	19:30	(2)	HE 5. Liga	Bern X	Thun VI	0:0	saisir rapidement saisir  (pdf)

2.3. Saisir les joueurs alignés pour le match

Pour le match à saisir, il faut cliquer sur **<saisir>**. La composition de l'équipe avec les joueurs titulaires s'affiche. Il faut ensuite procéder comme suit :

saisie des résultats des compétitions (système de jeu STT)
 5. Liga Herren Gruppe 3, Bern XI - Düdingen IV
 25.08.2025, 19:30 heure

1. Mannschaftsaufstellung 2. Erfassung 3. Kontrolle 4. Druckbare Fassung

interrompre << retour continuer >>

1. Composition d'équipe

Bern XI

position	simple	rang	joueur	classement	double	effacer
-	-	11.1	Noppeney, Thomas	D2	-	<input type="checkbox"/>
-	A	11.2	Feller, Mischa	D2	double	<input type="checkbox"/>
-	B					
-	C	11.3	Wiesmann, Emmanuel	D2	-	<input type="checkbox"/>

12.1 Burren, Daniel
 12.2 Howald, Thierry
 12.3 Denruyter, Carsten
 E Bergbauer, Benedikt
 E Burger, Robin
 E Courant, Constantin
 E Demircan, Sinan
 E Ding, Rui
 E Frey, Jonathan
 E Gerber, David

effacer << insérer

Düdingen IV

position	simple	rang	joueur	classement	double	effacer
-	-	4.1	Gschwend, Gebhard	D1	-	<input type="checkbox"/>
-	-	4.2	Jovanov, Dimitar	D1	-	<input type="checkbox"/>
-	-	4.3	Postolov, Slave	D1	-	<input type="checkbox"/>

E Deimbacher, Markus
 E Hayoz, Gabriel
 E Janev, Bojan
 E Manev, Goran
 E Meyer, Tanguy
 E Pürro, Julien
 E Schär, Markus

effacer << insérer

interrompre << retour continuer >>

a) Cocher et effacer les joueurs/-ses qui ne jouent pas

b) Cliquez sur les joueurs et joueuses remplaçants (E...) qui ont participé et confirmez en cliquant sur >> Insérer.

c) Placer les joueurs/-ses aux places A-B-C, resp. X-Y-Z selon la feuille de match. Cela se fait en cliquant sur la lettre correspondante près du joueur.

d) Pour les deux joueurs qui disputent le double, il faut cliquer sur <double>.

e) Les joueurs désignés avec 3.1 sont des joueurs de cette équipe. Les joueurs désignés avec « E » sont des joueurs remplaçants qui ne sont titulaire d'aucun groupe.

f) Si un ou deux joueurs supplémentaires disputent le double, il faut d'abord les insérer comme joueurs remplaçants et ensuite les marquer comme double.

g) Si seulement deux joueurs sont présents, il faut les mettre sur les places selon la feuille de match. Le troisième joueur doit être effacé.

h) Si une équipe **ne s'est pas présentée à la compétition, aucune position** ne peut être attribuée aux joueurs. Dans le cas contraire, click-tt considère cela comme une participation et en tient compte pour la règle des joueurs remplaçants.

Si tous les joueurs correspondent avec leur sélection sur la feuille de match, il faut cliquer sur **<continuer>**.

12.1 Burren, Daniel
 12.2 Howald, Thierry
 12.3 Denruyter, Carsten
 E Bergbauer, Benedikt
 E Burger, Robin
 E Courant, Constantin
 E Demircan, Sinan
 E Ding, Rui
 E Frey, Jonathan
 E Gerber, David

<< insérer

2.4. Saisir les résultats des matchs

Une feuille de match fictive s'affiche.

2.1. Général

jour de match 25.08.2025

début du match 19:30 heure

Fin du match 21:00 heure

nombre de spectateurs 8

Il faut contrôler la date et éventuellement la modifier. Lorsqu'il s'agit de matchs déplacés, il faut toujours indiquer la date effective. Le déplacement doit être approuvé selon les règles de l'association régionale. Il faut en outre contrôler le début du match et entrer la fin du match

Si une équipe est absente, le vainqueur peut être saisi directement ici, la feuille de match ne doit pas être remplie, continuez avec <continuer>

2.2. résultats du matchs

Une des deux équipes ne s'est pas présentée pour la rencontre. Choisissez svp ici le vainqueur à cause d'une absence des adversaires. : - Dans un tel cas, le formulaire dépendant ne doit pas être rempli.

Le calcul des résultats de fin de match sera effectué automatiquement avec la montée à l'étape des contrôles des entrées des résultats.

Indication(s) : Bern XI, Düdingen IV

Pour chaque match, il faut ensuite entrer les différents résultats de set. Il faut toujours entrer le nombre de points du joueur ayant perdu le set. Pour le résultat 11:8 > entrer seulement **8**, pour 8:11 > entrer **-8**. Le tabulateur permet de se déplacer d'un set à l'autre.

	Bern XI	wo/ret*	Düdingen IV	wo/ret*	1er set	2ème set	3ème set	4ème set	5ème set
A-X	Sandri, Stefanie	-	Gschwend, Gebhard	-	11:8	11:8	11:8	0:0	0:0
B-Y	Feller, Mischa	-	Jovanov, Dimitar	-	5:11	4:11	11:8	8:11	0:0
C-Z	Wiesmann, Emmanuel	-	Postolov, Slave	-	11:5	11:4	12:10	0:0	0:0
B-X	Feller, Mischa	-	Gschwend, Gebhard	ret	11:1	11:6	4:1	0:0	0:0
A-Z	Sandri, Stefanie	-	Postolov, Slave	-	11:5	7:11	11:6	7:11	8:11
C-Y	Wiesmann, Emmanuel	-	Jovanov, Dimitar	-	11:8	2:11	11:4	11:9	0:0
double	Sandri, Stefanie Feller, Mischa	-	Jovanov, Dimitar Postolov, Slave	-	11:9	7:11	11:4	11:6	0:0
B-Z	Feller, Mischa	-	Postolov, Slave	-	11:6	8:11	11:4	11:1	0:0
C-X	Wiesmann, Emmanuel	-	Gschwend, Gebhard	wo	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0
A-Y	Sandri, Stefanie	-	Jovanov, Dimitar	-	11:4	11:6	11:9	0:0	0:0

* "wo" (eng. walk-over) = ohne Spiel: bei "wo" die Markierung beim unterlegenen Spieler setzen.
 "ret" (eng. retired) = Spielabbruch: Markierung beim aufgabendem Spieler setzen

2.3. Remarques

- oui non Équipe recevante en maillots homogènes
- oui non Équipe visiteur en maillots homogènes
- oui non Séparations de l'aire de jeu disponibles
- oui non Compteurs disponibles

Remarques (des joueurs, etc.)

Gebhard Gschwend abandonne sur blessure alors que le score est de 4:1 dans le troisième set.

wo/ret* : Si un joueur doit déclarer forfait au cours du match en raison d'une blessure ou autre, il faut sélectionner « **ret** » dans le menu de sélection. Dans tous les autres matchs de ce joueur, il faut ensuite sélectionner « **wo** » dans le menu de sélection. Il faut également indiquer « **wo** » lorsqu'un joueur inscrit sur la feuille de match ne se présente pas à ses premiers matchs en raison d'un retard. Dans tous les cas, le joueur perd les points Elo correspondants conformément à l'art. 140.3.1 du règlement sportif STT. Sauf si le joueur peut présenter dans les 3 jours à l'association compétente un certificat médical attestant qu'il a déclaré forfait pour cause de blessure. Dans ce cas, seuls sont comptabilisés les résultats obtenus par forfait si au minimum un point du match concerné a été joué.

Remarques : Sous 2.3, il faut cliquer sur les points qui correspondent. Dans le champ Remarques, des informations générales peuvent être données si nécessaires. Un protêt doit également être entré ici.

Terminer la saisie : En cliquant sur <continuer>, la feuille de match est terminée. Toutes les données s'affichent encore une fois et peuvent être comparées avec la feuille de match originale. Si des erreurs ont été constatées, la touche >> retour permet de revenir à l'écran de saisie pour corriger les erreurs.

Si tout est en ordre, la feuille de match doit être terminée avec <enregistrer>. L'écran ci-contre s'affiche.

Sous <version imprimable>, le rapport de match peut être imprimé au format pdf.

Avec <Retour à la page d'accès>, vous arrivez à la page après le paragraphe 2 et pouvez saisir d'éventuels autres matchs.

saisie des résultats des compétitions (système de jeu STT)
 5. Liga Herren Gruppe 3, Bern XI - Düringen IV
 25.08.2025, 19:30 heure

1. Mannschaftsaufstellung 2. Erfassung 3. Kontrolle 4. Druckbare Fassung
 Vos entrées ont été sauvegardées.

Version imprimable
 feuille de match (pdf)
 retour à la page d'accueil

3. Approbation

Toutes les feuilles de match saisies par les clubs seront ensuite approuvées par l'association compétente. Dès que l'approbation a été donnée, les matchs seront marqués avec ✓. L'association filtre les matchs selon divers critères, comme saisie retardée de la feuille de match, forfait, violation d'un règlement, et prononce les amendes y respectives. Ensuite, les clubs faillibles reçoivent une amende avec la facture.

En cas de forfaits marqués par les clubs avec «wo» et pour lesquels un **certificat médical** valable a été envoyé dans les délais fixés, ceux-ci doivent être remplacés par «wo.A.» lors du contrôle (le A ne correspond pas à la position du joueur). Ainsi, les matchs ne sont PAS pris en compte pour le calcul Elo. Il en va de même pour les cas de violation du règlement (voir exemple plus bas), par exemple en cas de violation de la règle des remplaçants. Ces matchs non conformes au règlement ne doivent pas être pris en compte pour le calcul Elo.

B-Z	Feller, Mischa	-	Postolov, Slave	-	11:6	8:11	11:4	11:1	0:0
C-X	Wiesmann, Emmanuel	-	Gschwend, Gebhard	wo A.	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0
A-Y	Sandri, Stefanie	-	Jovanov, Dimitar	-	11:4	11:6	11:9	0:0	0:0

Après l'approbation par l'association, les violations sont mentionnées en **ROUGE** sous Contrôle avec explications.

Contrôle

Indication(s)

- Infraction d'un joueur en simple contre le règlement d'un joueur remplaçant dans l'équipe recevante {0}:
 - Sandri, Stefanie (C7 > Noppeney, Thomas (D2))

rang	nom, prénom	classement	rang	nom, prénom	classement
A	E Sandri, Stefanie	C7	X	4.1 Gschwend, Gebhard	D1
B	11.2 Feller, Mischa	D2	Y	4.2 Jovanov, Dimitar	D1
C	11.3 Wiesmann, Emmanuel	D2	Z	4.3 Postolov, Slave	D1
double	Sandri, Stefanie/Feller, Mischa	C7/D2	double	Jovanov, Dimitar/Postolov, Slave	D1/D1

	Bern XI	Düringen IV	1er set	2ème set	3ème set	4ème set	5ème set	sets	jeux
A-X	Sandri, Stefanie	Gschwend, Gebhard	11:8	11:8	11:8			3:0	1:0
B-Y	Feller, Mischa	Jovanov, Dimitar	5:11	4:11	11:8	8:11		1:3	0:1
C-Z	Wiesmann, Emmanuel	Postolov, Slave	11:5	11:4	12:10			3:0	1:0
B-X	Feller, Mischa	Gschwend, Gebhard (ret)	11:1	11:6	4:1			3:0	1:0